

**فصلنامه لسان مبین(پژوهش ادب عربی)
(علمی-پژوهشی)**
سال پنجم، دوره جدید، شماره چهاردهم، زمستان ۱۳۹۲، ص ۸۲-۶۶
اسلوب احتباک در قرآن کریم

بتول علوی

کارشناسی ارشد الهیات

سید محمد هادی زبرجد

استادیاردانشگاه شیراز

چکیده

قرآن کریم بهترین و برترین نمونه والای فصاحت و بلاغت است که هر کس بنا به قابلیتها و درک و فهم خویش می‌تواند از این دریای بی‌کران بهره ببرد. اسلوب احتباک از صور ایجاز حذف و یکی از مباحث مهم در علم معانی است که در شیوه بلاغی قرآن کریم نیز بکار رفته است. این اسلوب با قرینه هایی مقابله یکدیگر در صدر و ذیل سخن نمایانگر می‌شود و مخاطب با جستجوی دقیق و بررسی قرینه ها، محدوده ها را در سخن متکلم درمی‌یابد. احتباک به مقتضای حال و مقام انواع گوناگونی همچون احتباک متشابه، احتباک متناظر، احتباک مثبت و منفی و احتباک ضدی دارد که به شیوه ای لطیف و زیبا در قرآن کریم بکار رفته است. این مقاله سعی دارد کاربرد اسلوب احتباک را در قرآن بررسی کند و با ذکر نمونه و اشاره به دیدگاههای مفسران به توضیح آن پردازد. پژوهش حاضر نشان می‌دهد در این اسلوب گاهی لفظ مفرد و گاهی جمله، حذف گردیده است و اغراض این اسلوب شامل احتراز از عبث، تعظیم و تحقیر است.

کلمات کلیدی: ایجاز حذف، اسلوب احتباک، احتباک متشابه، احتباک متناظر، احتباک مثبت و منفی، احتباک ضدی، بلاغت، قرآن کریم.

تاریخ پذیرش نهائی: ۱۳۹۲/۰۷/۲۵

* - تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۱/۱۲/۱۹

نشانی پست الکترونیکی نویسنده: b.alavi_84@yahoo.com

۱. تعریف مسأله

زبان عربی، از نظر تعداد واژگان متراff و چندمعنایی زبانی پربار و غنی است. احاطه به لغات و دسترسی به واژه‌ها کار آسانی نیست و نیاز به مطالعه و تبع دقیق در لغت و ممارست زیاد دارد؛ لیکن مهمتر از آن، رعایت دقیق نظم و ترتیب، ذکر، حذف و تکرار واژه‌ها به هنگام ترکیب کلام است؛ بگونه‌ای که هم رعایت فصاحت و بلاغت شود و هم پیام رسانی به صورت سریع و آسان در دسترس فهم مخاطب قرار گیرد و این امر جز با رعایت قواعد و نکات دقیق ادبی، مهارت، ذوق و لطافت امکان پذیر نیست. (نجفی، ۱۳۷۹ش: ۱۵۴)

در بیان قرآنی، ذکر، حذف و تکرار واژه‌ها، هر کدام در جایگاه مناسب خود قرار دارد و همراه با پیامی خاص است تا هدف کلام به مقصد خویش برسد. تعبیرات قرآن بسیار دقیق و قوی است و اجزای سخن در قالبی یکپارچه و یکنواخت با هم ترکیب شده‌اند؛ بگونه‌ای که اگر واژه‌ای به جای واژه دیگر قرار گیرد و یا مذکوری ذکر و یا مذکوری حذف گردد و یا مقدمی مؤخر و یا مؤخری مقدم گردد یا مجملی به تفصیل و مفصلی به اجمال مبدل گردد، این تغییر، به روشنی آشکار می‌گردد. (همان: ۱۵۵)

هر مقام، شیوه‌ای مناسب و شایسته خود دارد که زینده جای دیگر نیست و هر سخن جایی دارد که سزاوار است در آن جا بکار رود و اختلاف شیوه بیان عربی و کلام الهی بستگی به تناسب مقام و مقتضای حال دارد.

ایجاز نوع شریفی از کلام است که تنها به صاحبان بلاغت و پیشی گیرندگان عرصه فصاحت اختصاص دارد. (ابن اثیر، بی‌تا: ج ۲، ۲۵۵) به همین دلیل، سخن موجز از هنرهای ادبی شمرده می‌شود و درباره آن گفته‌اند: «خیر الکلام ما قلَّ و دلَّ»؛ (شمیسا، ۱۳۷۹ش: ۲۱) زیرا اگر سخنوری با این مهارت بیانی آشنایی نداشته باشد و بیش از مقدار حاجت از واژه‌ها استفاده کند، این بیهوده‌گویی زائد و خطاست، پس کلام اندک با کفايت به از کلام بسیاری است که سودمند و شفابخش نباشد. یکی از شیوه‌هایی که قرآن کریم از آن فراوان بهره جسته، ایجاز است.

ایجاز در اصطلاح علم معانی عبارت است از «جمع المعانی المتکاثره تحت اللفظ القليل الوافي بالغرض مع الابانه و الافصاح»؛ فزونی معنا در واژه‌های اندک و وافى به هدف همراه با آشکاری و روشنی. (هاشمی، ۱۹۹۹م: ۱۹۷ و عتیق، ۱۴۲۰ق: ۲۱۹) مانند سخن ابن حازم:

أَبْيَ لِيْ أَنْ أَطْلِيلَ الشَّعْرَ قَصْدِيِّ إِلَى الْمَعْنَى وَ عِلْمِيِّ بِالصَّوَابِ

وَ إِيْجَازِيِّ بِمُخْتَصِرِ قَرِيبِ خَذَفْتُ بِهِ الْعَصْلُولَ مِنَ الْجَوابِ

(عکاوی، ۱۴۱۷ق: ۲۴۴)

توجه‌ام به معنا و درستی آن و ایجاز به سخن مختصر و نزدیک به فهم، مرا از سروden قصاید طولانی باز داشته است، با این روش کلام زائد را از جواب حذف می‌کنم.

نظمی می‌گویید:

كَمْ گَوِي وَ گَزِيدَه گَوِي چُونْ دُرْ
تَازَ اندَكَ توْ جَهَانَ شَوَدَ پَرْ

لذا پژوهش حاضر با توجه به اهمیت ایجاز در فصاحت و بلاغت کلام و در نتیجه تأثیرگذاری در مخاطب، تلاش می‌کند، به یکی از اقسام مهم ایجاز حذف؛ یعنی احتباک و شیوه‌های آن با استناد به آیات قرآنی بپردازد.

۲. انواع ایجاز

ایجاز بر دو نوع است:

الف) ایجاز قصر: ایجازی است که دارای فزونی معنا و کمی الفاظ است و برای بیان معانی نیازی به حذف واژه یا واژه‌هایی از کلام ندارد. (عرفان، ۱۳۸۹ش: ج ۲، ۴۸۸؛ هاشمی، پیشین: ۹۸ و مازندرانی، ۱۳۷۶ش: ۲۲۷) زیباترین مثال در این زمینه سخن خداوند متعال درباره حکم قصاص است: «وَ لَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ يَا أُولَئِ الْأَلْيَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ» (بقره ۱۷۹/۱) «و ای خردمندان شما را در قصاص، زندگانی است باشد که به تقوا گرایید».

این آیه با کوتاهی و کمی واژه‌ها و حروف و روانی لفظ و صفاتی ترکیب خود از بلیغترین و برجسته‌ترین آیات قرآن، در افاده معنای خویش است. در استدلال بسیار قوی و در معنا بسیار لطیف و زیباست. (طباطبایی، ۱۴۱۷ق: ج ۱، ۴۳۴) پیش از آنکه قرآن مجید این جمله را در مورد قتل بیان کند، بلغای عرب درباره آن عباراتی داشتند که از همه موجزتر این عبارت بوده است: «القتلُ أَنفَى لِلقتلِ»؛ یعنی کشنن مؤثرترین عامل برای از بین بردن کشتار است. (طبرسی، ۱۳۷۲ش: ج ۱، ۳۸۱-۳۸۲) این جمله در آن زمان مرتبه اول را در بلاغت دارا بود و مدل اعلای ایجاز محسوب می‌گشت و فصحای عرب پیوسته به آن مباحثات می‌کردند. (رجایی، ۲۰۱۳۷۲ش: ۲۰۱) اما این تعبیر بدیع قرآنی، آن عبارت را کثار زد و از یادها برد. مفسران و عالمان بلاغت بیش از بیست فایده ادبی از نظر فصاحت و بلاغت برای این تعبیر رسای قرآنی در مقایسه با آن عبارت عربهای جاهلی، ذکر نموده‌اند که به برخی از آنها اشاره می‌کنیم. اول، هر گاه انسان بداند که اگر کسی را بکشد، او را می‌کشنند، ترس از کشته شدن، انگیزه‌ای می‌شود که به قتل اقدام نکند و حیات اشخاص مصون می‌ماند (همان: ۲۰۰) و با حکم قصاص از بسیاری از قتلها جلوگیری می‌شود. درحالی که در کلام اعراب چنین چیزی مشاهده نمی‌شود. (طباطبایی، ۱۴۱۷ق: ج ۱، ۴۳۴) دوم، «حیاءً» با تنوین تفحیم نشان عظمت حیاتی است که نتیجه اجرای عدل است، لیکن در عبارت «القتل انفی للقتل» چنین حسنی دیده نمی‌شود؛ (جوادی آملی، ۱۳۸۸ش: ج ۹، ۱۹۶) چون رسم عرب چنین بود که گاه گروهی را به سبب کشته شدن یک نفر می‌کشنند و قصاص، آنان را از این کشتارهای گروهی بازداشت. (هاشمی خراسانی، ۱۳۷۱ش: ج ۶، ۱۸۹) سوم، آیه از تقدیر محدود بی‌نیاز است؛ اما کلام اعراب تقدیرش این چنین است: «القتل قصاصاً انفی للقتل ظلماً من تركه». (سیوطی، ۱۴۲۹ق: ۵۳۲) چهارم، جمله «وَ لَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ» حروف کمتری نسبت به جمله «القتل انفی للقتل» دارد. (تفتازانی، ۱۴۱۱ق: ۱۷۲) عبارت «فِي القصاص حياء» از ۱۰ یا ۱۱ حرف تشکیل شده، در حالی که عبارت «القتل انفی للقتل» متشکل از ۱۴ حرف است. (قزوینی، بی‌تا: ۱۸۵ و عرفان، ۱۳۸۹ش: ج ۲، ۴۸۹) پنجم، آیه شریف از تکرار خالی است، برخلاف «القتل انفی للقتل» که واژه «قتل» دوبار نمایان شده است. (قزوینی، بی‌تا: ۱۸۵ و هاشمی، ۱۹۹۹م: ۱۹۸) بنابراین سخن بدون

تکرار برتر از سخن حاوی تکرار است، گرچه آن تکرار به فصاحت آسیب نرساند. (عرفان، همان: ج ۲/ ۴۹۱)

۲. ایجاز حذف: «تعییر عن المعانی الكثیره فى عباره اقل منها بحذف شيء من تركيبها مع عدم الاخالل بتلك المعانى و يشترط فيه علم السامع به» (حسینی، ۱۳۸۶ش: ۴۳۵) یعنی بیان فرونوی معنا با واژه‌های اندک همراه با حذف جزئی از ترکیب کلام بدون اخلال در معنا به طوری که شنونده نسبت به حذف آن علم و آگاهی داشته باشد؛ مانند سخن خداوند متعال در توصیف منافقان: «صُمُّ بِكُمْ عَمَّيْ فَهُمْ لَا يَرَجُونَ» (بقره/ ۱۸) یعنی «هُمْ صُمُّ بِكُمْ». (ابوحیان، ۱۴۲۰ق: ج ۱، ۱۳۳) خدای سبحان در این آیه با حذف مبتدا خواسته بیان کند که منافقان کور و کر و گنگ را خوار و حقیر سازد؛ کسانی که کلام حق را نمی‌شنوند و آن را بر زبان نمی‌آورند و اهل اندیشه و تعقل معانی و مفاهیم حق نیستند. (جوادی آملی، ۱۳۸۸ش: ج ۲، ۳۱۸)

یا حذف مفعول در این آیه شریف «ما وَدَعَكَ وَ ما قَلَى» (ضحی/ ۳) یعنی «و ما قلاک». (زمخشی، ۱۴۰۷ق: ج ۴، ۷۶۶) که به تناسب ماقبل و رعایت فاصله، «کاف» حذف شده است.

۲.۱ تفاوت ایجاز قصر و ایجاز حذف

تفاوت این دو نوع ایجاز در این است که در هر دو ایجاز، معنا بیش از مقدار الفاظ است؛ اما در ایجاز قصر بدون حذف واژه یا واژه‌هایی، معنای کلام گسترش می‌یابد، به عبارت دیگر هیچ جزئی از کلام کاسته نمی‌شود، لیکن در ایجاز حذف فزونی لفظ بر معنا از طریق حذف اجزایی از کلام صورت می‌گیرد. (نک: شمیسا، ۱۳۷۹ش: ۲۱۴)

۲.۲ اهمیت حذف

اصولاً حذف کلام، بویژه حذفی که خللی به معنا وارد نسازد و کلام از ذکر آن بی‌نیاز باشد، خود از مقوله بلاعث است. (رمانی، ۱۹۷۹م: ۷۷) اهمیت حذف در این است که با حذف، ذهن شنونده به جهات و معانی گوناگونی بر اساس قدرت فکری و عقلی خویش روان می‌گردد. بنابراین اگر محدودف آشکار شود، کلام فاسد و بیهوده می‌گردد و زیبایی و طراوت آن زایل می‌شود. (علوی، ۱۳۳۱ش: ج ۲، ۷۸)

عبدالقاهر جرجانی در بیان فضیلت و زیبایی حذف می‌گوید دلیلی روشن و آشکارتر از این یافت نمی‌شود که حذف شیواتر از ذکر است و سکوت و خاموشی در انتقال پیام مفیدتر است و گوینده خود را گویاتر می‌یابد، آنگاه که سخنی بر زبان جاری نمی‌کند و با بیان نکردن کاملترین بیان را دارد. حذف در کلام هم چون گلوبند بر گردن است. (جرجانی، ۱۹۹۱م: ۱۴۶) حذف شیوه‌ای دقیق و جایگاه آن زیبا و لطیف و عمل آن شگفت انگیز است و به سحر شbahat دارد. (همان) اصل این است که برای انتقال هر پیام و مفهوم و مطلبی از الفاظ کمک گرفته شود و به مدد آنها منویات به دیگران منتقل گردد؛ اما اگر از این مهم صرف نظر شد و مطلبی بدون مدد الفاظ یا حتی بهتر از الفاظ و گسترده‌تر از آنها به مخاطب منتقل گشت و در عین حال دارای سرعت، دقت و زیبایی ویژه بود، این همان سحر است که با لطایف در دل تأثیر گذاشته و مخاطبان را مسحور خویش ساخته است. (نجفی، ۱۳۷۹ش: ۱۵۴)

ابن جنی حذف را «شجاعه العربیة» نام نهاده است؛ (ابن جنی، ۱۳۷۶ش: ج ۲، ۳۶۰) زیرا از یک سو متکلم بلیغ با نیاوردن محدودف بگونه‌ای لطیف، مقصود اصلی کلام را منتقل می‌سازد و از

سوی دیگر مخاطب در جهت فهم دقیق معنا تلاش می‌کند و در اثر این کنجکاوی، هدف کلام در ذهن مخاطب بیشتر جای می‌گیرد، به دلیل اینکه بیان و اظهار مطلب بعد از ابهام و تحریک مخاطب، لطفاً و شرافت بیشتری دارد (نجفی، ۱۳۷۹: ۱۵۴) این خود نشان اهمیت این اسلوب در علوم و فنون بلاغی دارد.

۲.۳ شرط حذف

یکی از مهمترین شروط حذف، وجود دلیل است تا بر محفوظ دلالت کند و حذف را جایز شمارد که از آن به قرائت تعییر می‌شود. این قرینه‌ها عبارتند از:

الف) قرینه لفظیه (مقالیه): گاه جزئی از کلام به دلیل وجود قرینه لفظی در جمله قبل یا بعد، حذف می‌گردد، (ابن‌هشام، ۱۹۷۹م: ج ۲، ۷۸۶ و ۷۸۷ و طاهر حموده، ۱۹۹۸م: ۱۱۶) مانند سخن خدای تعالی: «وَقِيلَ لِلّذِينَ آتَقُوا مَا أُنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا» (نحل/۳۰)؛ یعنی «از نزل خیراً». در این آیه با وجود قرینه لفظی در جمله «ما زانزل»، «انزل» جمله بعد حذف شد؛ مانند سخن سعدی:

پر نشود هم چنان که چاه ز شبنم
دیده اهل طمع ز نعمت دنیا
(شمیسا، ۱۳۷۹م: ۱۶۳)

فعل «پر نشود» به قرینه لفظی از آخر مصرع دوم حذف شده است.

ب) قرینه حالیه (مقامیه): در برخی از موقع شرایط حال و مقام بگونه‌ای است که حذف قسمتی از کلام را اقتضاء می‌کند و ذکر آن به سبب روشنی کلام، کم استفاده است، (سیوطی، ۱۴۲۹م: ۵۳۷) مانند آن که کسی در پی رؤیت ماه، با جمیعی به تماشای آسمان صاف مشغول است، ناگهان وی به همه آنها یکی که همه حواس خود را به این امر معطوف ساخته‌اند، می‌گوید: «الهلال و اللہ»؛ یعنی «هذا الهلال». (طاهر حموده، ۱۹۹۸م: ۱۳۱) در ابیات زیر از حافظ نیز این نوع حذف مشهود است:

دوش می‌آمد و رخساره برافروخته بود تا کجا باز دل غمزده ای سوخته بود
رسم عاشق کشی و شیوه شهر آشوبی جامه‌ای بود که بر قامت او دوخته بود

(حافظ، ۱۳۸۸م: غزل ۲۱۱)

در این شعر شنونده از مفهوم سخن و ذهنیاتی که دارد، در می‌یابد که سخن در مورد کیست و بی‌درنگ نتیجه می‌گیرد، مستدالیه این سخن، معشوق گوینده است. (نوروزی، ۱۳۷۶م: ۹۴)

۳. احتباک در لغت و اصطلاح

ایجاز حذف سه نوع است: ۱- اسلوب اختزال؛ ۲- اسلوب تضمین؛ ۳- اسلوب احتباک. احتباک در لغت از ریشه «ح- ب- ک» است. «حَبَكَ» به معنای بستن (ابن منظور، ۱۴۱۴ق: ۴۰۷، ۱۰) و محکم کردن است. (مصطفوی، ۱۳۶۰م: ج ۲، ۱۶۰ و حسینی زبیدی، ۱۹۷۵م: ج ۳، ۵۳۴) همچنین به معنای نیکویی و مهارت در دوختن لباس نیز بکار می‌رود. (جوهری، ۱۴۰۴ق: ج ۴، ۱۵۷۸) «حَبَكَ الثَّوْب»؛ یعنی بستن شکاف میان نخهای لباس و محکم کردن تار و پود آن، بطوری که هیچگونه نقص و عیبی در آن دیده نشود و این بر زیبایی و لطفاً لباس می‌افزاید. (سیوطی، ۱۴۲۹ق: ۵۴۳)

«احتباک» مصدر فعل «احتباك» است و از «حبك الثوب» گرفته شده و وجه تسمیه آن، به این دلیل است که مواضع حذف سخن به شکاف میان نخها تشییه شده است؛ پس هنگامی که شخص بلیغ و آشنا به ساختار کلام این مواضع را درک می‌کند و با مهارتی که در ایجاد ارتباط میان اجزای کلام دارد و مواضع متقابل سخن را می‌شناسد، محفوظ را در جایگاه مناسب حذف می‌نماید و با آوردن کلام مقابل آن، این شکاف را پر می‌کند، مانند خیاطی که با دوختن محکم لباس، شکاف میان آنها را پر می‌کند. (میدانی، ۱۴۱۶: ج ۲، ۵۵)

دانشمندان بالagt در تعریف اصطلاحی احتباک تعابیری نزدیک به هم دارند؛ زركشی و جرجانی می‌گویند: «و هو أن يجتمع في الكلام متقابلان فيحذف من كل واحد منها مقابلة لللة الآخر عليه»؛ در سخن دو متقابل جمع گردد، از هر کدام مقابلش حذف گردد، چون دیگری بر آن دلالت می‌کند. (زركشی، بی‌تا: ج ۳، ۱۲۹ و جرجانی، ۱۹۹۱: ۱۶۷)

ابوحیان اندلسی نیز می‌گوید: «هو أن يُحذف من الأوائل ما جاء نظيره أو مقابلة في الأواخر ويُحذف من الأواخر ما جاء نظيره أو مقابلة في الأوائل»؛ از جمله نخست آنچه نظریش در جمله دوم آمده است، حذف گردد و از جمله دوم آنچه نظریش در اولی ثبت گردیده است، حذف شود. (ابوحیان، ۱۴۲۰: ج ۱/ ۲۷۶)

بقاعی در کتاب «نظم الدرر فی تناسب الآيات و السور» در مورد تعریف احتباک آورده است: «دو کلام آورده شود که از آن دو چیزی به صورت ایجاز حذف گردد که مذکور بر محفوظ دلالت کند.» (بقاعی، ۱۴۱۵: ج ۲، ۳۱ - ۳۲)

همچنین میدانی احتباک را اینگونه تعریف می‌کند: «هو ان يحذف من الاوائل ما جاء نظيره أو مقابلة في الاواخر ويُحذف من الاواخر ما جاء نظيره أو مقابلة في الاوائل». (میدانی، ۱۴۱۶: ج ۲/ ۵۴) یعنی از ابتدای کلام چیزی حذف گردد که نظیر یا مقابلش در پایان کلام آورده شده است و بالعکس.

با وجود این، هیچ کدام از این تعاریف جامع و کامل نیست؛ زیرا در برخی از آنها، احتباک مقید به واژه متقابل شده و در بعضی دیگر مقید به عبارت متناظر و همچنین در تعریفی دیگر قید مثل و متشابه برای آن ذکر شده است. بنابراین تعریف نهایی احتباک در اصطلاح عبارت است شروط و مصاديق مورد نظر را بیان نماید. بنابراین تعریف نهایی احتباک در سخن دو عبارت باشید؛ یعنی از: «دو سخن بیان شود و از سخن نخست واژه یا جمله‌ای به صورت ایجاز حذف گردد و آنچه بر محفوظ دلالت می‌کند در سخن دوم آورده شود و همچنین در سخن دوم واژه یا عبارتی حذف گردد و آنچه بر محفوظ دلالت می‌کند، در سخن نخست ذکر شود، در این صورت باقی الفاظ کلام دلالت بر حذف می‌کنند. هر یک از این دو سخن قرینه‌ای دال بر محفوظ یکدیگر هستند و هر قسمت و جزء کلام، مکمل و تمام کننده قسمتی دیگر است. (نک: عبدالسلام اسعد، ۱۴۲۵: ۸-۷) مانند سخن ابی صغر هذلی:

وَ إِنِّي لِتَعْرُونِي لِذِكْرَ أَكِهَ هَذَهُ
كما انتقضَ الْعَصْفُورُ بِلَلَّهِ الْقَطَرُ

(جرجانی، ۱۹۹۱: ۱۷۶)

ترجمه: از یاد تو، مرا لرزشی در برمی‌گیرد؛ آنگونه که گنجشک در حالی که قطره باران او را خیس نموده، به یکباره بر خود می‌لرزد.

در جمله نخست واژه «انتفاض» به سبب دلالت واژه «انتفاض» در جمله دوم، حذف گردیده و هم چنین واژه «اهتز» جمله دوم، به دلیل دلالت واژه «هزه» بر آن حذف گردیده است. (زرکشی، بی‌تا: ج، ۳، ۱۳۰)

تقدیر شعر این گونه است:

وَإِنِّي لِتَعْرُونِي لِذِكْرِكَ أَكِّ هِزَّةٌ بَعْدَ إِنْتِفَاضَهِ
كَمَا اِنْتِفَاضَ الْعَصْفُورُ بِلَلَّهِ الْقَاطِرُ ثُمَّ اَهْتَزَ
(جرجانی، ۱۹۹۱ م: ۱۷۶)

یاد تو، مرا لرزشی در بر می‌گیرد، (پس از لرزیدن بر خود)، آنگونه که گنجشک در حالی که قطره باران او را خیس نموده، به یکباره بر خود می‌لرزد (ولرزش او را فرا می‌گیرد). با توجه به این که در اسلوب احتباک واژه یا واژگانی از کلام حذف شده‌اند، در مقوله ایجاز حذف قرار دارد.

در مقابل نام «احتباک»، نامهایی دیگر نیز بر این اسلوب نهاده شده است. زرکشی از این اسلوب به «حذف مقابله» تعبیر کرده است. (زرکشی، بی‌تا: ج، ۳، ۱۲۹) ابن اثیر (۱۳۰ق) و یحیی علوی (۷۴۹ق) از آن با عنوان «اضمار علی شریطه التفسیر» یاد می‌کنند. (ابن اثیر، پیشین: ج، ۲، ۲۷۵ و علوی، ۱۳۳۱ش: ج، ۲، ۹۵) ابو محمد قاسم سجملماسی هم اصطلاح «الاكتفاء بالمقابل» را برای مفهوم احتباک به کار برده است. (سجملماسی، ۱۹۸۰ق: ۱۹۵) طبیی در کتاب «التبيان» خود از آن با عنوان «طرد و عکس» یاد می‌کند. (سیوطی، ۱۴۲۹ق: ۳۵۷)

۴. انواع احتباک در قرآن کریم

با تبعی در آیات قرآن کریم می‌توان انواع احتباک را بدین صورت ارائه نمود: احتباک متشابه؛ احتباک متناظر؛ احتباک مثبت و منفی؛ احتباک ضدی.

الف) احتباک متشابه

احتباک متشابه عبارت است از اینکه دو کلام آورده شود که در هر کدام از آنها دو متقابله، مشابه هم باشند؛ یعنی احتباک میان الفاظ متشابه واقع گردد. (عبد السلام اسعد، ۱۴۲۵ق: ۷۱) نمونه‌ها

- «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقَتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مُتَّسِينَ وَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْهَمُونَ. الَّذِنْ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَ عَلِمَ أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مُتَّسِينَ وَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ يَإِذْنِ اللَّهِ وَ اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ» (انفال/ ۶۶-۶۵)

در این دو آیه دستورهای نظامی و احکام جهاد اسلامی بیان گردیده است. خداوند متعال به رسول اکرم (ص) دستور می‌دهد که مسلمانان را تحریص و تشویق به جهاد با دشمن کند. احتباک در آیه اول بدین گونه است که بیان «صبر» در جمله نخست، دلیلی بر حذف واژه مشابه آن در جمله دوم است و بیان «کفر» دال بر محوذوف بودن واژه مشابه آن در جمله نخست است. (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق: ج، ۵، ۲۲۷ و قاسمی، ۱۴۱۸ق: ج، ۵، ۳۲۲)

تقدیر آیه این چنین است: «ان يك منكم عشرون صابرون يغلبوا متنين من الَّذِينَ الْكَفَرُوا وَ ان يك منكم مئه صابره يغلبوا ألفا من الَّذِينَ كَفَرُوا». (ابوحیان، ۱۴۲۰ق: ج، ۵، ۳۴۹)

در آیه دوم نیز احتباکی روی داده است که تقدیر آن اینگونه است: «ان يكـن منكـم مئـه صـابـرهـ يـغـلـبـوا مـتـيـنـ بـاـذـنـ اللهـ وـ انـ يـكـنـ منـكـمـ الفـ صـابـرـونـ يـغـلـبـوا الفـيـنـ بـاـذـنـ اللهـ». (بقاعی، ۱۴۱۵ق: ۳، ۲۴۰)

از نظر علم نحو در هر دو آیه «صفت» حذف شده است. غرض از حذف محدود، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است؛ چرا که معنا و مقصد به مخاطب به بهترین وجه و راحت‌ترین صورت، منتقل گشته است.

- «وَ آخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَ آخَرَ سَيِّنَا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» (توبه ۱۰۲)

این آیه به وضع گروهی از مسلمانان گناهکار اشاره است که اقدام به توبه و جبران اعمال سوء خود کردند.

سکاکی احتباک آیه را اینگونه بیان می‌کند: «خلطوا عملاً صالحًا بسيء و خلطوا آخر سيء صالح». (سکاکی، ۱۴۰۷: ۱۵۲ و زرکشی، بی‌تا: ۱۳۱)

«سیء» از جمله نخست حذف گشته است؛ زیرا واژه مشابه آن دلالت بر حذف می‌کند و همچنین «صالح» به دلیل دلالت واژه مشابه آن در جمله نخست حذف گردیده است. محدود در هر دو کلام جار و مجرور هستند. غرض از حذف در آیه، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

- «وَ إِنْ يَمْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَأَدَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» (یونس ۱۰۷)

این آیه قدرت مطلق و خلل ناپذیر الهی را بیان می‌کند و اینکه تنها خداست که بر سرنوشت انسانها تأثیر می‌گذارد.

احتباك آیه این چنین است: «وَ ان يـرـدـ اللهـ مـسـكـ بـخـيرـ فلاـ كـاـشـفـ لـهـ إـلـاـ هـوـ وـ ان يـرـدـ اللهـ مـسـكـ بـخـيرـ فلاـ رـادـ لـفـضـلـهـ». (مس، «اراده» در دو طرف آیه حذف شده‌اند. (آلوسی، ۱۴۱۵ق: ۶، ۱۸۷ و بقاعی، ۱۴۱۵ق: ج ۳، ۴۹۵) جمله «يرد الله»، فعل شرط است و واژه «مسک» مفعول فعل «يرد» است. غرض از حذف محدود در آیه، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

ب) احتباک متناظر

تعريف احتباک متناظر تقریباً نزدیک به احتباک متشابه است؛ اما تفاوت آن دو در این است که در احتباک متناظر، تشابه کامل وجود ندارد؛ بلکه در برخی صفات مشابه هم هستند. به عبارت دیگر تشابه آنها جزیی است. (عبد السلام اسعد، ۱۴۲۵ق: ۱۰۷)

نمونه‌ها

- «وَ مَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ» (یس ۲۲/۲۲)

این آیه در مورد شخصی مؤمن به نام «حبیب نجار» است. وی در مواجهه نخستین با رسولان الهی به حقانیت دعوت آنها و عمق تعلیماتشان پی برد و مؤمنی ثابت قدم و مصمم شد، هنگامی که به او خبر رسید در مرکز شهر مردم بر این پیامبران الهی شوریده‌اند و شاید قصد شهید کردن آنها را دارند، سکوت را جایز ندانست و با سرعت و شتاب خود را به مرکز شهر رسانید و آنچه در توان داشت در دفاع از حق فروگذار نکرد. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش: ج ۱۸، ۳۴۹)

«الیه ارجع» از ابتدای کلام حذف گردیده است، به سبب اینکه نظیر آن در جمله دوم یعنی «و اليه ترجعون» بر آن دلالت می‌کند، همچنین از جمله دوم «و ما لكم لاتعبدون الذى فطركم» حذف گردیده؛ زیرا نظیر آن در جمله نخست «و ما لى لاعبد الذى فطرنى» آمده است. (آلوسی، ۱۴۱۵ق: ج ۱۱، ۳۹۸ و بقاعی، ۱۴۱۵ق: ج ۶، ۲۵۳)

تقدیر آیه این چنین است: «و ما لى لا عبد الذى فطرنى و اليه ارجع و ما لكم لا تعبدون الذى فطركم و اليه ترجعون». (ابن عاشور، بی‌تا: ج ۲۲، ۲۱۵) عبارت «الیه ارجع» جمله فعلیه و عبارت «و ما لكم لاتعبدون الذى فطركم» جمله اسمیه تلقی می‌شوند. غرض از حذف در آیه، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

ج) احتباک مثبت و منفی

این نوع احتباک بر پایه تقابل الفاظ به اثبات و نفی بنا می‌شود؛ یعنی در کلام الفاظ مذکور و محدود مثبت باشد و الفاظ مقابله آنها منفی باشد یا بالعکس. (عبد السلام اسعد، ۱۴۲۵ق: ۱۲۶)

نمونه‌ها

- «قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ»
(انعام/۳۳)

این آیه، رخم زبان کافران بر شخص پیامبر اکرم (ص) را بازگو می‌کند.

احتباک آیه اینگونه است که در جمله نخست «کذب» حذف شده، چون «لا يكذبونك» بر آن دلالت می‌کند و از جمله دوم «حزن» حذف گردیده است (بقاعی، ۱۴۱۵ق: ج ۷، ۹۶) و تقدیر آیه این چنین است: «قد نعلم انه ليحزنك الكذب الذي يقولون فلا تحزن فانهم لا يكذبونك ولكن الظالمين...» (همان)

آشکار بودن کلام و احتراز از عبث، غرض از حذف محدود در آیه فوق است.

- «فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَ كَانَ مِنْ الْكَافِرِينَ» (ص/۷۳-۷۴)
در این آیه «استکبار» و «سجود» در مقابل یکدیگر قرار گرفته‌اند. در مقابل سجود ملائکه از سجدۀ نکردن ابلیس سخنی ذکر نشد، همچنین در برابر استکبار ابلیس از استکبار نکردن ملائکه، صحبتی به میان نیامد.

تقدیر آیه این چنین است: «فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ اجْمَعُونَ مِنْ خَيْرِ اسْتَكْبَارِ إِلَّا ابْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَ لَمْ يَكُنْ مَعَ السَّاجِدِينِ». (همان)

عبارت «من غير استکبار» جمله حالیه محسوب می‌شود و جمله «و لم يكن مع الساجدين» عطف بر جمله «استکبار» است. غرض از حذف محدود، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

- «يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَ الَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ إِلَّا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارِوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ» (شوری/۱۸)

در این آیه، مقابله بین دو گروه است، اما تقابل کامل وجود ندارد، در یک طرف آیه کافران را افرادی شتاب زده معرفی می‌کند، ولی نهراسیدن آنان از قیامت را بیان نمی‌کند (یشفقون منها) و در طرف دیگر آیه، ترس را مخصوص مؤمنان بیان می‌کند، لیکن از شکیبایی آنان سخنی

نمی‌گوید. بنابراین در مقابل بیان استعجال کافران، نبود آن را برای مؤمنان حذف و با ذکر اشفاق، نترسیدن کافران را محذوف می‌کند. (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق: ج ۲۷، ۱۳)

تقدیر آیه این چنین است: «يَسْتَعْجِلُ بَهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بَهَا فَلَا يَشْفَعُونَ مِنْهَا وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَشْفَعُونَ مِنْهَا وَ لَا يَسْتَعْجِلُونَ بَهَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ». (ابن عاشور، بی‌تا: ج ۲۵، ۱۳۶)

از نظر نحو هر دو جمله محذوف، عطف بر ماقبل هستند، بنابراین معطوف این آیه حذف گردیده است.

غرض از حذف محذوف، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

- «فَإِنْ اسْتَكِبْرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هُمْ لَا يَسْأَمُونَ» (فصلت ۳۸)

«استکبار» در جمله نخست در مقابل «تسبیح» در جمله دوم قرار گرفته است، پس با بیان استکبار در اولی، بر محذوف منفی در جمله دوم دلالت می‌کند، همچنین ذکر تسبیح در جمله دوم قرینه‌ای بر محذوف منفی آن در جمله نخست است. (بقاعی، ۱۴۱۵ق: ج ۷، ۱۹۶)

تقدیر آیه اینگونه است: «فَإِنْ اسْتَكِبْرُوا عَنِ الْعِبَادَةِ وَ لَمْ يَسْبِحُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عن عبادته و يسبحونه بالليل و النهار و هم لا يسامون». (عبدالسلام اسعد، ۱۴۲۵ق: ج ۲۴)

از نظر علم نحو جمله «و لم يسبحوا» عطف بر فعل «استکبروا» است و جمله «لا يستکبرون» صفت عبارت «الذین عند ربک» به شمار می‌آید.

هدف احتباک در این آیه تحقیر نمودن کفار ناسپاس در برابر ذات الهی است، همچنین جلوه‌گری عظمت و فخامت خضوع و خشوع فرشتگان مقربی که دائماً و بدون خستگی و ملال در حال رکوع و سجود و حمد و تسبیح خدواند متعال هستند. (طباطبایی، ۱۴۷۱ق: ج ۱۷، ۳۹۳)

د) احتباک ضدی

اگر در دو کلام تقابل الفاظ به صورت تضاد باشد، در این صورت از ابتدای کلام متضاد دلالت کننده بر آن در دومی، حذف می‌گردد و از دومی آنچه ضدش در اولی بر آن دلالت می‌کند، حذف می‌شود، در این نوع احتباک زیبایی تقابل میان الفاظ مذکور و محذوف آشکار می‌گردد.

(عبدالسلام اسعد، ۱۴۲۵ق: ج ۲۳)

نمونه‌ها

- «قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَتِنَا فَئَنَّهُ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ أُخْرَى كَافِرَةُ يَرَوْنَهُمْ مُثْلِيهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ وَ اللَّهُ يُؤْيِدُ بَنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولَئِي الْأَبْصَارِ» (آل عمران/۱۳)

منظور از «فتتان» مسلمانان و مشرکان مکه هستند، در جمله اولی لازمه قتال (فى سبیل الله) ذکر شد و در جمله دوم ملزم قتال در راه شیطان (کفر) بیان گردید. (ابوحیان، ۱: ۴۴، ۳۴۰) ذکر «کافره» نشان می‌دهد که گروه اول مؤمن هستند و «قتال فى سبیل الله» بیان می‌کند که گروه دوم در راه طاغوت یا شیطان می‌جنگند. (سیوطی، ۱۴۲۹ق: ج ۳۵۶)

تقدیر آیه چنین است: «قد کان لكم آیه فى فتنتنا فئنه مومنه مقاتل فى سبیل الله و اخرى كافره مقاتل فى سبیل الطاغوت يرونهم مثليهم...» (ابوحیان، ۱۴۲۰ق: ج ۴۵، ۳)

از نظر علم نحو هر دو مورد حذف، صفت برای موصوف خود به شمار می‌رود. حذف واژه «مؤمنه» به جهت تعظیم و تفحیم مسلمانان است؛ زیرا آنان دارای درجات بالایی از ایمان هستند.

حذف جمله «تفاوت فی سبیل الطاغوت» برای تحریر مشرکان بیان نگردید. (الوسی، ۱۴۱۵ق: ج ۲، ۹۴)

- «يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَ تَسْوَدُ وُجُوهٌ فَإِنَّ الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُتُبْتُمْ تَكْفُرُونَ . وَ إِنَّ الَّذِينَ ابْيَضُتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ» (آل عمران/ ۱۰۶-۱۰۷)

قيامت روزی است که در آن عده‌ای سفیدرو و کامیاب، و دسته‌ای سیهرو و شکست خورده‌اند. بیان کفر در «فاما الذين اسودت وجوههم اکفترتم بعد ایمانکم» دلالت می‌کند که گروه مقابل کافران، افرادی با ایمان هستند (بقاعی، ۱۴۱۵ق: ج ۲، ۲۲۱) و در مقابل خلود در رحمت از وعید دوزخیان به خلود سخنی به میان نیامده است. (جوادی آملی، ۱۳۸۸ش: ج ۱۵، ۳۱)

سبب بیان نشدن دوزخ در این آیه این است که خداوند متعال می‌خواهد کافران را حقیر و خوار سازد که کفر و اعمال سوءشان وسیله دوری آنان از بهشت و دخول در جهنم می‌گردد و نام افراد با ایمان را به سبب عظمت آنان بیان ننمود. (طنطاوی، بی‌تا: ج ۲، ۲۰۸)

- «فَذِلَّكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تَصْرُفُونَ» (یونس/ ۳۲)

صاحب تفسیر «المغار» معتقد است در کلام احتباک بدین گونه روی داده است: «بعد الحق الا الباطل» و «بعد الهدی الا الضلال» از جمله اول واژه «الباطل» و از جمله دوم واژه «الهدی» حذف شده است. (رشید رضا، ۱۴۲۰ق: ج ۱۱، ۳۰۶)

اما علامه طباطبایی با نادرست دانستن این سخن می‌گوید در جمله دوم آنچه دلالت بر محووف در جمله اول کند، وجود ندارد و در جمله اول نیز آنچه دال بر محووف در جمله دوم باشد، موجود نیست. (طباطبایی، ۱۴۱۷ق: ج ۱۰، ۵۴) طباطبایی تقدیر کلام را «فماذًا بعد الحق الذي معه الهدی الا الباطل الذي معه الضلال» تلقی می‌کند. (همان)

- «هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِراً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ» (یونس/ ۳۷)

این آیه، تجلی نعمت شب و روز بر انسانها را بیان می‌کند. شب که مایه سکون و آرامش و روز برای طلب معاش و روزی و تلاش است.

تقابل آیه میان دو واژه «اللیل» و «نهار» است. فعل «لتسكنوا» برای «اللیل» ذکر شده و برای «نهار» اسم «مبصراء» آورده شده است. با توجه به این تقابل، لفظ «مظلما» به سبب دلالت ضدش بر آن؛ یعنی «مبصراء» حذف گردیده و از دومی نیز عبارت «لتنشروا فيه و لتبتغوا من فضله» حذف شده است. (الوسی، ۱۴۱۵ق: ج ۶، ص ۱۴۶ و قاسمی، ۱۴۱۸ق: ج ۶، ۴۷)

تقدیر آیه بدین گونه است: «هو الذى جعل لكم الليل مظلما لسكنوا فيه و النهار مبصرالتنشروا فيه و لتبتغوا من فضله». (ابوحیان، ۱۴۲۰ق: ج ۶، ۸۵)

واژه «مظلما» حال مفرد برای «اللیل» و فعل «لتنشروا» فعل مضارع منصوب و «لتبتغوا من فضله» نیز عطف بر فعل «لتنشروا» است. غرض از حذف محووف در آیه فوق، آشکار بودن کلام و احتراز از عبث است.

- وَ تَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرَأَوْرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَ إِذَا غَرَبَتْ تَفْرَضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَاءِ وَ هُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ دَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَ مَنْ يُضْلِلَ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا» (کهف: ۱۷)

یکی از مفاهیم آیه این است که اگر افرادی مانند اصحاب کهف در راه خدا قدم بگذارند و برای او به جهاد برخیزند، در هر قدمی خداوند آنان را مشمول لطف خود می‌سازد.

در یک طرف کلام الهی با بیان «مهتد» از ذکر واژه مقابل و متضاد آن؛ یعنی «ضال» بی‌نیاز شد و واژه «مرشد» در جمله آخر دلالت بر «ضال» محذوف می‌کند و تقدیر آیه اینگونه است: «من یهد الله فھو المھتد ولن تجد له مضال و مغوايا و من يضل فھو الضال ولن تجد له ولیا مرشدًا» (آل‌وسی، ۱۴۱۵: ج ۸، ۲۱۳ و بقاعی، ۱۴۱۵: ج ۱۲، ۲۹)

جمله «ولن تجد له مضال و مغوايا» عطف بر جمله جواب شرط است و جمله «فھو الضال» جواب شرط «من يضل» است. آشکار بودن کلام و احتراز از عبث، غرض حذف در آیه است.

- وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوتَآ وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا» (فرقان: ۶۳)

این آیه صفات ویژه بندگان خاص خدای باری تعالی را معرفی می‌کند. در قسمت دوم آیه، از انسانهای جاهم صحبت می‌کند. بنابراین در مقابل آنان، عالمان قرار دارند که سخنی از آنان به میان نیامده است به دلیل اینکه عبارت «إِذَا خاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ» بر آن دلالت می‌کند و هم چنین از سخن «سلام» عباد الرحمن یاد کرد؛ اما از سخن تعدی و تجاوز طرف مقابل یادی نکرد؛ زیرا «قالوا سلاما» بر آن دلالت می‌کند. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ج ۱۵، ۲۳۹)

غرض بلاغی آیه، این است که گاهی افراد جاهم، حرکات زشتی انجام می‌دادند یا سخنانی ناپسند و ناشی از جهل در مقابل مؤمنان بر زبان جاری می‌کردند، خداوند اینگونه رفتارها را به علت ناروا بودن، مسکوت گذاشت و هم چنین به جهت تعظیم عالمان، نام آنان را در کلام خویش حذف نمود. (همان)

- لِيَنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَاً وَ يَحِقَّ القَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ» (یس: ۷۰)

این آیه نتیجه ارسال رسول و انزال قرآن را بیان می‌کند.

واژه «حی» در جمله نخست دلالت بر مؤمنان دارد و در جمله دوم واژه «کافرین» دلالت بر مرگ معنوی کافران دارد. بنابراین احتباک آیه بدین صورت است: «لینذر من کان حی الْمُؤْمِنِينَ و يَحِقَّ القَوْلُ عَلَى الْمَيْتِ الْقَلْبُ مِنَ الْكَافِرِينَ»». حذف موت دلالت بر وجود واژه متضادش می‌کند و حذف ایمان نیز قرینه‌ای بر وجود واژه مقابل آن است. (بقاعی، ۱۴۱۵: ج ۶، ۲۸۱)

از نظر علم نحو، «القلب من المؤمنين» مضاد‌الیه کلمه «حی» و «الميت القلب» مجرور محسوب می‌شوند.

غرض بلاغی آیه این است که مومنان، افرادی زنده و بیدارند که دعوت حق را لبیک می‌گویند و به انذارهای آن توجه می‌کنند و گروهی دیگر کافران دل مرده‌ای هستند که از حیات و زندگی واقعی بی بهره اند. (جوادی آملی، ۱۳۸۸: ج ۵، ۵۵) بنابراین به سبب احترام و تعظیم، نام مؤمنان را ذکر نکرد و نیز به سبب تحقیر کافران، از مرگ معنوی آنان سخنی به میان نیاورد.

نتیجه‌گیری

اسلوب احتباک در نحوه دریافت مخاطب از متن تأثیر فراوان دارد؛ بدین صورت که متکلم بلیغ، قرینه هایی مقابل یکدیگر را در صدر و ذیل سخن خود بیان می‌کند. مخاطب با جستجوی دقیق و بررسی قرینه ها، محدوده‌ها را در سخن متکلم درمی‌یابد. این اسلوب به مقضای حال و مقام انواع گوناگون آن به شیوه ای لطیف و زیبا در قرآن کریم بکار رفته است. نکته‌ای که باید به آن اشاره کرد این است که در این اسلوب گاهی لفظ مفرد و گاهی جمله، حذف گردیده است. اغراض این اسلوب شامل احتراز از عبت، تعظیم و تحکیم است.

| مذکور + محذوف | | مذکور + محذوف | |
|---------------|---------------|---------------|----------|
| (۱) | (۲) | (۲) | (۱) |
| (متشابه) | (متشابه) | (متشابه) | (متشابه) |
| (الصبر) | (الذين كفروا) | (الذين كفروا) | (الصبر) |

جدول شماره ۱ (احتباک متشابه)

| مذکور + محذوف | | مذکور + محذوف | |
|---------------|---------|---------------|---------|
| (۱) | (۲) | (۲) | (۱) |
| (منتظر) | (منتظر) | (منتظر) | (منتظر) |
| (ترجمون) | (فطركم) | (ارجع) | (فطرني) |

جدول شماره ۲ (احتباک منتظر)

| مذکور + محذوف | | مذکور + محذوف | |
|---------------|--------|---------------|--------|
| (۱) | (۲) | (۲) | (۱) |
| (منفي) | (ثبت) | (منفي) | (ثبت) |
| (لا يؤمن) | (يكرف) | (لا يكرف) | (يؤمن) |

جدول شماره ۳ (احتباک ثابت و منفي)

| مذکور + محذوف | | مذکور + محذوف | |
|---------------|------------|---------------|---------|
| (۱) | (۲) | (۲) | (۱) |
| (ضدی) | (ضدی) | (ضدی) | (ضدی) |
| (النار) | (الكافرون) | (المؤمنون) | (الجنه) |

جدول شماره ۴ (احتباک ضدی)

منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم. (۱۳۷۶ش). ترجمه خرمشاهی، بهاءالدین؛ چاپ دوم، تهران: انتشارات نیلوفر.

۲. آلوسى، محمود.(۱۴۱۵ق). **روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم**; چاپ اول،
بیروت: دارالكتب العلمیه.
۳. ابن اثیر، ضیاءالدین. (بی تا). **المثل السائر فی ادب الكاتب و الشاعر؛** قاهره: مکتبه النھضة.
۴. ابن جنی، ابوالفتح عثمان. (۱۳۷۱ش). **الخصائص**, بیروت: دارالكتب العلمیه.
۵. ابن عاشور، محمد بن طاهر (بی تا). **التحریر و التنویر**. بی جا.
۶. ابن فارس، ابوالحسین احمد بن زکریا (۱۳۸۷ش). **ترتيب مقایيس اللغة**; چاپ اول، قم:
پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
۷. ابن منظور، ابوالفضل محمد. (۱۴۱۶ق). **لسان العرب**; چاپ اول، بیروت: داراحیاء التراث
العربی (موسسه التاریخ العربی).
۸. ابوحیان، محمدبن یوسف. (۱۴۲۰ق). **البحرالمحيط فی التفسیر**; بیروت: دارالفکر.
۹. بقاعی، برهان الدین ابی الحسن ابراهیم بن عمر. (۱۴۱۵ق). **نظم الدرر فی تناسب الآیات و
السور**; چاپ دوم، بیروت: دارالكتب العلمیه.
۱۰. جارم، امین. (۱۹۹۹م). **البلاغة الواضحة**; قاهره: دارالمعارف.
۱۱. جرجانی، عبدالقاہر. (۱۹۹۱م). **اسرار البلاغة فی علم البيان**; الطبعه الاولی، جده:
دارالمدنی.
۱۲. جوهری، اسماعیل بن حماد. (۱۴۰۴ق). **الصحاح (تاج اللغة و صحاح العربية)**; الطبعه
الثالث، بیروت: دارالعلم للملایین.
۱۳. حافظ، شمس الدین محمد. (۱۳۸۷ش). **دیوان حافظ**; چاپ دوم، شیراز: رخشید - پارسه.
۱۴. حجت هاشمی خراسانی، ابومعین حمیدالدین. (۱۳۷۰ش). **مفصل (شرح مطول)**; چاپ
اول، قم: نشر حاذق.
۱۵. حسینی، جعفر. (۱۴۲۹ق). **اسالیب المعانی فی القرآن**; چاپ اول، قم: مؤسسه بوستان
کتاب(مرکز الطباعة و النشر التابع لمکتب الاعلام الاسلامی).
۱۶. خطیب قزوینی، جلال الدین ابوعبدالله محمد بن عبد الرحمن. (بی تا). **الایضاح فی علوم
البلاغة**; بیروت: دارالكتب العلمیه.
۱۷. حقی بروسوی، اسماعیل. (بی تا). **تفسیر روح البيان**; بیروت: دارالفکر.
۱۸. درویش، محیی الدین. (۱۴۱۵ق). **اعراب القرآن و بیانه**; چاپ چهارم، سوریه: دارالارشاد.
۱۹. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۴۱۲ق). **مفردات الفاظ القرآن**; چاپ اول،
دمشق/بیروت: دارالعلم / دارالشامیه.
۲۰. رجایی، محمد خلیل. (۱۳۴۰ش). **معالم البلاغة در علم معانی و بیان و بدیع**; شیراز:
انتشارات دانشگاه شیراز.
۲۱. رمانی، علی بن عیسی. (۱۹۷۹م). **النکت فی اعجاز القرآن**; چاپ دوم، قاهره: دارالمعارف.
۲۲. زرکشی، بدرالدین محمد بن عبدالله. (بی تا). **البرهان فی علوم القرآن**; قاهره: مکتبه
دارالتراث.

۲۳. زمخشّری، محمود بن عمر. (۱۴۰۷ق). *الکشاف عن حقایق غوامض التنزیل*; چاپ سوم، بیروت: دارالکتب العربی.
۲۴. سجلماسی، ابی محمد قاسم. (۱۴۰۱ق). *المنزع البدیع فی تجنبیس اسالیب البدیع*; چاپ اول، ریاط: مکتبه المعارف.
۲۵. سیوطی، ابوالفضل جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر. (۱۴۲۹ق). *الاتقان فی علوم القرآن*; چاپ اول، بیروت: موسسه الرساله.
۲۶. شمیسا، سیروس. (۱۳۷۹ش). معانی؛ چاپ ششم، تهران: نشر میترا.
۲۷. شوکانی، محمد بن علی. (۱۴۱۴ق). *فتح القدیر*; چاپ اول، دمشق/بیروت: دارابن کثیر - دارالكلم الطیب.
۲۸. طباطبائی، سید محمد حسین. (۱۴۱۷ق). *المیزان فی تفسیر القرآن*; چاپ پنجم، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۲۹. طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲ش). *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*. تهران: انتشارات ناصر خسرو.
۳۰. ططاوی، محمد (بی‌تا). *التفسیر الوسيط للقرآن الكريم*; بی‌جا.
۳۱. عبد السلام اسعد، عدنان (۱۴۲۵ق). *الاحتباك فی القرآن الكريم*; موصل: دانشگاه موصل.
۳۲. عتیق، عبدالعزیز. (۱۴۲۰ق). *علم المعانی*; چاپ اول، قاهره: دارالآفاق.
۳۳. عرفان، حسن. (۱۳۸۹ش). *کرانه‌ها (شرح فارسی مختصر المعانی)*; چاپ پنجم، قم: انتشارات هجرت.
۳۴. عکاوى، انعام فوال. (۱۴۱۷ق). *المعجم المفصل فی علوم البلاغة البدیع و البیان و المعانی*; بیروت: دارالکتب العلمیة.
۳۵. علوی، یحیی بن حمزہ بن علی بن ابراهیم. (۱۳۳۱ش). *الطراز المتضمن للاسرار البلاغية و علوم حقایق الاعجاز*. تهران: مؤسسه النصر.
۳۶. قاسمی، محمد جمال الدین. (۱۴۱۸ق). *محاسن التاویل*; چاپ اول، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۳۷. مصطفوی، حسن. (۱۳۶۰ش). *التحقیق فی کلمات القرآن الكريم*; تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۳۸. مکارم شیرازی، ناصر. (۱۳۷۴ش). *تفسیر نمونه*; چاپ اول، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۳۹. میدانی، عبدالرحمن. (۱۴۱۶ق). *البلاغة العربية أسسها و علومها و فنونها*; چاپ اول، دمشق - بیروت: دارالشامیه - دارالقلم.
۴۰. ----- (۱۴۳۰ق). *قواعد التدبر الأمثل لكتاب الله عزوجل*. چاپ چهارم. دمشق - بیروت: دارالشامیه - دارالقلم.
۴۱. نجفی، سید رضا. (۱۳۷۹ش). «*بلغت حذف و ایجاز و رابطه آن با مجاز*»؛ مجله مقالات و بررسیها. شماره ۶۸. تهران: دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران.

۴۲. نوروزی، جهانبخش.(۱۳۷۱ش). *شناخت زیبایی، زیورهای سخن و گونه‌های شعر* پارسی؛ شیراز: راهگشا با همکاری دانشگاه آزاد واحد فیروز آباد.
۴۳. هاشمی، احمد.(۱۹۹۹م). *جواهر البلاغة فی المعانی و البیان و البديع*; الطبعه الوالی، بیروت: مکتبة العصریة.

فصلنامه لسان مبین(پژوهش ادب عربی)

(علمی- پژوهشی)

سال پنجم، دوره جدید، شماره چهاردهم، زمستان ۱۳۹۲

*اسلوب الاحتباك في القرآن الكريم

بتول علوی

الماجستيرية في الشريعة

سید محمد هادی زبرجد

آستاناد مساعد بجامعة شیراز

الملخص

القرآن الكريم هو المثل الأعلى والأفضل والأحسن للفصاحة و البلاغة. وبمقدور كلّ شخص أن يعترف من هذا البحر اللخي بمقدار ما أوتي من الكفاية والدرك والفهم. وأسلوب الاحتباك هو من صور إيجاز الحذف، وهو يعدّ كذلك من المباحث المأمة في علم المعاني حيث استخدم كثيراً في الأساليب البلاغية للقرآن الكريم. يتخلّى هذا الأسلوب من خلال مقارنة بين صدر الكلام و ذيله. ويأمکان المتلقّي أن يدرك العبارات المحدوقة على أساس مع القرائن المتبادلة و يدرك المتلقّي العبارات المخنوقة بعد تدقيق و دراسة القرائن. للاحتباك انواع مختلفة حسب مقتضى الحال و المقام نحو الاحتباك المتشابه، الاحتباك المنتظر، الاحتباك السلبي والإيجابي و الاحتباك المتضاد.

هذا المقال هو في صدد دراسة اسلوب الاحتباك و شرحه عبر ذكر الامثال و الاشارة إلى وجهات نظر المفسرين. هذا البحث يشير إلى أنّ قد حذف اللفظ المفرد حيناً و الجملة حيناً آخر و كذلك الاحتياز عن العبث، التعظيم و التحفيز من أعراض هذا الأسلوب.

الكلمات الدليلية: الإيجاز الحذف، اسلوب الاحتباك، الاحتباك المتشابه، الاحتباك المنتظر، الاحتباك السلبي و الإيجابي، الاحتباك المتضاد، البلاغة، القرآن الكريم.

* - تاريخ الوصول: ۱۳۹۱ / ۱۲ / ۱۹

تاریخ القبول: ۱۳۹۲ / ۰۷ / ۲۵

عنوان بريد الكاتب الإلكتروني: b.alavi_84@yahoo.com